

# Od tedna do tedna

KDO SO LITVINCIV?

SLOVENCI se radi pritožujejo, ker mnogi Amerikanci ne razumejo, iz katerega naroda izhajamo in kaj da smo prav za prav. Ali smo morda Slovaki, "Slavonci" in tako naprej? Ali prihajamo iz "Jugoslovake", ali morda iz "Čehoslovake"? O, kako so ti Amerikanci zarukani, nič ne vedo! In smo užaljeni. In to navzlic temu, da do novejšega časa so se mnogi naši ljudje sami pogosto izdajali za "Austrians" ali "Krainers," vse drugo, le tega niso povedali, da so "Slovenes" ali "Slovenians."

Ampak če drugi nas ne poznamo, bo vsekakor res, da tudi mi o drugih narodnostih, s katerimi prihajamo v dotiku v Ameriki, vemo malo ali nič in da imamo o njih skrajno meglene pojme. To velja zlasti za manjše narodnosti. Odkar je minila svetovna vojna, se je ob Baltiskem morju, na ozemlju, nad katerim je nekoč vladala carska Rusija, pojavila na primer vrsta držav, ki jih komaj po imenu poznamo. To so Litvinska, Latvija, Estonia in Finska.

\* \* \*

Kdo so ti ljudje? Prebivalci Litvinske in Latvije, oziroma Litvinci in Letje, sta šorodni pleneni kavkaški, oziroma indogermanske rase, ki govorita poloben jezik, ki baje izhaja iz tarodavnega sanskrita, ampak e vanj pomešanih tudi precej taro-slovenskih besed. (V Ameriki se mnogokrat pristeava litvinck slovenskim narodom.)

Dva naroda imata danes samotojni državi, dasiravno štejeta kupno le okrog štiri milijone in dvesto tisoč prebivalcev. Litvinci je za dober milijon več d Letov. Obobji se povečini povejo s poljedelstvom. Litvinci oziroma deklinski diviziji pa so se najbolj postavila dekleta od društva Utopians, št. 204 iz Collinwooda. Odnesle so namreč prvenstvo med skupinami, sestoječimi iz petih deklet. Naredile so 1764 točk.

Campion, ki je napravil največ točk v vseh tekma, je Matt Levar. On je v devetih igrah napravil 1666 točk, oziroma povprečno 186 točk na igro.

V ženski, oziroma deklinski diviziji pa so se najbolj postavila dekleta od društva Spartans, št. 198 iz Cleveland, ki je napravil 561 točk.

Campion, ki je napravil največ točk v vseh tekma, je Matt Levar. On je v devetih igrah napravil 1666 točk, oziroma povprečno 186 točk na igro.

V ženski, oziroma deklinski diviziji pa so se najbolj postavila dekleta od društva Utopians, št. 204 iz Collinwooda. Odnesle so namreč prvenstvo med skupinami, sestoječimi iz petih deklet. Naredile so 1764 točk.

Med skupinami, sestoječimi iz dveh deklet, sta si priborili korno dve članici društva Victorians, št. 205, iz Chicaga, ki sta naredili 870 točk.

Iz tekme med posameznimi dekleti je izšla zmagovalca Marie Chernich, od društva Victorians, ki je napravila 490 točk, ter obenem dobila prvenstvo za najvišje število točk v vseh igrah deklinski divizije.

Nadaljnje podrobnosti te zanimive tekme so razvidne iz po-ročila, ki je priobčeno v angleški sekcijski današnjega "Napredka."

## KDO BO TO POJASNIL?

Hitler in Mussolini trdita, da

se borita za "civilizacijo" in da rešita svet pred pretečo "komunistično nevarnostjo." Pri tem pridno sekundirajo fašizmu katoliški cerkevni krogi, zlasti odkar je fašistični "reševalni proces" v teku na Španskem. — Ampak v Avstriji gotovo ni bilo nobenega komunizma in ultraklerikalnega režima, ki je že pred štirimi leti s topovi likvidiral zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila litvinska zembla eno leto pod

# NAPREDEK



VOLUME III.

Cleveland, Ohio, March 23rd, 1938

Official Organ of  
The Slovene Progressive Benefit Society



Glasilo  
Slovenske Svobodomiselle Podporne Zveze

NUMBER 86

## Vsa Evropa v senci rastočega fašističnega terorja

## PREGLED EKONOMSKIH IN POLITIČNIH DOGODKOV V AMERIKI

### Milwaukee in Collinwood sta zmagovalca

#### Krasen uspeh prvega kegljavskega turnirja SSPZ

Preteklo soboto 19. marca se je vršil v Milwaukeeju, Wis., prvi kegljavski turnir ali tekma SSPZ, na katero so prihitele fanti in dekleta naših angleško poslujočih društev iz štirih držav. Pripeletev je bila v vseh ozirom uspeh prvega reda. Rezultat tekem med posameznimi skupinami je sledič:

Prvenstvo za skupine, sestojče iz petih mož, je dobilo društvo Balkan, št. 24 iz Milwaukee, čigar moštvo je napravilo 235 točk. Posamezno sta se najbolj odlikovala v tem moštvo Matt Levar, in Albert Maren.

Med skupinami, sestojčimi iz dveh mož, sta zopet dobila korno Matt Levar in Albert Maren, ki sta napravila 1094 točk.

Med skupinami, sestojčimi iz dveh mož, sta zopet dobila korno Matt Levar in Albert Maren, ki sta napravila 1094 točk.

V tekmi med posamezniki se je najbolje izkazal Edward Centa, član društva Spartans, št. 198 iz Cleveland, ki je napravil 561 točk.

Campion, ki je napravil največ točk v vseh tekma, je Matt Levar. On je v devetih igrah napravil 1666 točk, oziroma povprečno 186 točk na igro.

V ženski, oziroma deklinski diviziji pa so se najbolj postavila dekleta od društva Utopians, št. 204 iz Collinwooda. Odnesle so namreč prvenstvo med skupinami, sestojčimi iz petih deklet. Naredile so 1764 točk.

Med skupinami, sestojčimi iz dveh deklet, sta si priborili korno dve članici društva Victorians, št. 205, iz Chicaga, ki sta naredili 870 točk.

Iz tekme med posameznimi dekleti je izšla zmagovalca Marie Chernich, od društva Victorians, ki je napravila 490 točk, ter obenem dobila prvenstvo za najvišje število točk v vseh igrah deklinski divizije.

Nadaljnje podrobnosti te zanimive tekme so razvidne iz po-ročila, ki je priobčeno v angleški sekcijski današnjega "Napredka."

## KDO BO TO POJASNIL?

Hitler in Mussolini trdita, da

se borita za "civilizacijo" in da rešita svet pred pretečo "komunistično nevarnostjo." Pri tem pridno sekundirajo fašizmu katoliški cerkevni krogi, zlasti odkar je fašistični "reševalni proces" v teku na Španskem. — Ampak v Avstriji gotovo ni bilo nobenega komunizma in ultraklerikalnega režima, ki je že pred štirimi leti s topovi likvidiral zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila

litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila

litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila

litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila

litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila

litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila

litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila

litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska proglašila 16. februarja 1918, toda njena ustavljajna zbornica se je šešla šele dve leti kasneje, potem ko je bil dosežen sporazum s Sovjetsko Rusijo. Poleg spora s Poljsko radi Vilne, ima Litvinska tudi problem z nemško manjšino v pokrajini Memel, ki sicer izraža 1924 uživa avtonomijo, ampak še vedno povzroča vladni resne preglavice.

Med svetovno vojno je bila

litvinska zembla eno leto pod

zadnjo sled avstrijskega delavskega gibanja, menda tudi ni "ognozal civilizacijo." Pa je Hitler vseeno vdrl vanjo ter jo "odrešil" po znani fašistični metodi.

nemško vojaško oblastjo, ko pa je v Rusiji izbruhnila revolucija, jo je skušala podjaviti Poljska. Neodvisnost je Litvinska prog





## Slovenska Svobodomiselna Podpora Zveza

USTANOVljENA 1908

INKPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILL.  
Telefon: PULLMAN 9665

## UPRAVNI ODBOR:

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.  
RUDOLPH LISCH, podpredsednik, 1393 E. 47th St., Cleveland, O.  
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
ANTON ZAITZ, pomočni tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
MIRKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
MICHAEL VRHOVNIK, direktor angleškoj poslužiocih v mladinskih društva, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

## NADZORNI ODBOR:

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 E. 72nd St., Cleveland, O.  
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.  
JOHN MARN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

## POROTNI ODBOR:

FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio  
FRANK MEDVED, Box 40, Yukon, Pa.  
VINCENT PUGEL, 1409 South 56th St., West Allis, Wis.

## UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio  
GLAVNI ZDRAVNIK:  
DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

## DVA POPRAVKA

Popravek zapisnika seje gl. odbora, dne 18. feb. 1938

Pod napisom "PROŠNJE" je v zapisniku navedeno sledeče:

"Društvo štev. 101, br. Jos. Kalčič. Dovoli se mu en mesečni asesment."

Te vrste se naj smatrajo za preklicane in neveljavne. Br. Kalčič ni nikdar zaprosil za izredno podporo in tudi ne prejel, ker izdan ček v svoti \$3.23 je po društvu bil vrnjen in preklican.

Do pomote je prišlo vsed načelo izpolnjene listine po društvu, ki je v rabi za izredno podporo, a je v tem slučaju bila namenjena v drugo svrhu.

\* \* \*

## Popravek zapisnika upravnega pododseka

V zapisniku seje gl. upravnega pododseka, ki se je vršila dne 31. decembra, 1937, se glasi, da je bila članu društva štev. 25, Antonu Papiču, darovana svota \$20.00. V tem stavku je zgrešen priimek; čitati bi se moralno, da to sveto prejme Anton Jaklič.

WILLIAM RUS, gl. tajnik.

## ANNUAL STATEMENT

Slovene Progressive Benefit Society  
FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31, 1937.

Balance from previous year \$886,897.78

## INCOME

Assessments or premiums during first 12 months of membership of which all or an extra percentage is used for expenses 4,369.38

All other assessments or premiums 172,485.22

Total received from members \$176,854.60

Deduct payments returned to applicants and members 73.49

Net amount received from members \$176,781.11

Interest, dividends and rents 37,478.08

Lodge supplies 119.81

From all other sources—viz:

Various fees 6.00

Transferred from Juvenile Department 1,228.27

Mortgage loans application fees 120.00

Benefits and deposits returned and sale of office furniture 93.62

Advertisements—Liquidation payments on Bonds—Payments into Trust Account 418.91

Automatic Premium loans on Members Certificates 2,074.77

Profit on sale or maturity of ledger assets 887.60

Total \$219,208.17

## DISBURSEMENTS

Death claims \$48,401.72

Permanent disability claims 775.00

Sick and accident claims 41,223.04

Old age benefits 4,304.00

Surrender values 1,609.49

Dividends to members 2,518.99

Other benefits (specify purpose) Surgical operation claims 9,957.50

Benevolent subventions 1,579.72

Total benefits paid \$110,369.46

Compensation of managers and agents not paid by commission for services in obtaining new business 1,356.50

Salaries and all other compensation of officers, trustees and committees 11,367.75

Salaries of office employees 1,143.33

Medical examiner's fees and inspection of risks 696.30

Traveling and other expenses of officers, trustees and committees 540.60

For collection and remittance of assessments and premiums 38.14

Insurance department fees and expenses 694.00

Rent for Association's occupancy of its own buildings 615.00

215.79

Advertising, printing and stationery, postage, telegraph and telephone 2,410.40

452.46

4,686.65

272.00

510.26

4,335.29

548.15

Total disbursements \$161,314.27

## LEDGER ASSETS

Book value of real estate \$68,680.15

Mortgage loans on real estate 107,380.79

35,782.67

675,583.33

48,939.26

8,425.43

Total ledger assets \$94,791.68

## NON-LEDGER ASSETS

Interest and rents due and accrued \$8,450.99

Market value of real estate over book value 10,718.85

## "NAPREDEK"

All other assets, viz: Deposited with Cleveland, Ohio, Post office  
On hand of Managing Editor of Official Organ\$272.20  
33.90

Gross assets \$964,267.62

## DEDUCT ASSETS NOT ADMITTED

Deposits in suspended banks \$2,983.36

Book value of bonds over Amortized value 163,290.11

Book value of stocks over market value 66,358.60

Other items, viz: Interest on Mortgage loans not admitted 110.35

Excess loans on first lien mortgages 4,518.61

Mortgage loan not a first lien 910.00

Unlisted assets and amortized value of bonds not admitted 19,125.41

Total admitted assets \$706,971.18

## LIABILITIES, RESERVES AND UNASSIGNED FUNDS

Death claims due, adjusted not yet due \$16,239.81

Death claims not yet adjusted 1,500.00

Sick and accident claims due, adjusted not yet due 1,565.06

Sick and accident claims incurred in the current year, not reported until the following year 3,343.50

Total unpaid claims \$22,643.37

Salaries, rents, expenses, commissions, etc., due or accrued 457.50

Estimated amount due or accrued for taxes 1,339.40

All other liabilities, viz: Interest accrued on Trust Account for Minor beneficiaries 2,130.96

Reserve liabilities to cover contractual obligations 510,042.86

Special and Contingent reserves 6,096.54

Total Liabilities 542,715.63

Unassigned Funds 164,255.55

Total to balance with Admitted Assets \$706,971.18

## DISTRIBUTION OF TOTAL LEDGER ASSETS ACCORDING TO FUNDS

Mortuary Fund \$818,569.07 Sick Benefit Fund 37,625.67

Disability Fund 7,605.85 Juvenile Funds 57,391.25

Old age Fund 13,696.49 Expense Fund 6,859.97

Benefvolent Fund 3,043.38

TOTAL \$944,791.68

## EXHIBIT OF CERTIFICATES

## TOTAL BUSINESS OF THE YEAR

Benefit certificates in force December 31 of previous year, as per last statement 9022 \$4,786,922.00

Benefit certificates written and renewed during the year 848 332,931.50

Benefit certificates increased during the year 73,950.00

Totals 9870 \$5,193,803.50

Deduct terminated, decreased or transferred during the year 526 265,526.00

Total benefit certificates in force December 31 of current year 9344 \$4,928,277.50

## EXHIBIT OF DEATH CLAIMS

## TOTAL CLAIMS

Claims unpaid December 31 of previous year, as per last statement 19 \$ 8,884.89

Claims reported during the year and transferred from Trust Account 119 58,885.12

Totals 138 \$ 67,770.01

Claims paid during the year 81 48,401.72

Balance 57 \$ 19,368.29

Saved by compromising or scaling down claims during the year 1,628.48

Claims unpaid December 31 of current year 57 \$ 17,739.81

## EXHIBIT OF PERMANENT DISABILITY CLAIMS

## TOTAL CLAIMS

Claims reported during the year Number 3 \$ 775.00

Totals 3 \$ 775.00

Claims paid during the year 3 \$ 775.00

## EXHIBIT OF SICK AND ACCIDENT CLAIMS

## TOTAL CLAIMS

Claims unpaid December 31 of previous year, as per last statement 217 \$ 5,411.04

Decrease in estimated liability 54.66

Claims reported during the year 897 40,846.48

Totals 1114 \$ 46,202.36

Claims paid during the year 915 41,294.30

Claims unpaid December 31 of current year 199 \$ 4,908.56

## NORMANDIE

PISE CLAN S. S. P. Z.

"Normandie" je ime največje ladje ali parničke Francoske linije. Za ta parnička se je odločila V. S. N. Domu, a zunanji člani piše tajnik izletnega urada, bratu William Candonu, 1058 East 72nd St., Cleveland, Ohio.

Načrti izlet Slovenske svodobomislne podporne zvezde vam nudi v mesecu maju prilike in udobnosti v skupini članov, katerih ne bi mogli dobiti drugače. Dosti je še časa, da se

odločite. Posvetujte se z našim članom Augustom Kollandrom v S. N. Domu, a zunanji člani piše tajnik izletnega urada, bratu William Candonu, 1058 East 72nd St., Cleveland, Ohio.

VAŽNO NAZNANILO!  
SLOVENSKA SVOBODOMISELNA PODPORA ZVEZA

priredi dne

18. MAJA, 1938

skupni izlet v staro domovino  
in sicer na največjem in najhitrejšem franco-  
skem parniku

## NORMANDIE

Rojake širom Amerike se uljudno vabi, da se udeležijo tega pomembnega izleta.

Za pojasnila in rezervacije pišite takoj na:

Wm. Candon ali August Kollander  
1058 E. 72nd St. 6419 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio

## French Line



**DO YOU KNOW THAT -**  
SSPZ HAS SIX MODERN PLANS OF  
LIFE INSURANCE?

"NAPREDEK"

# PROGRESS

"NAPREDEK"

"The best preparation for the future, is the  
present well seen to, and the last duty done."



## Balkans and Utopians Win the National Team Bowling Championships

M. Levar, A. Maren, E. Centa, M. Chernich, and T. Vidmar Share "Doubles," "Singles" and "All Events" Honors

Our first National Bowling Tournament is now recorded in the pages of SSPZ athletic history as an outstanding success. It was remarkable as a success not only because of the number of entrants who participated in the meet, the splendid scores which were hung up, the co-operation given by each team and individuals through every game, but for still another reason, that being that it started fully five minutes ahead of the official scheduled time.

Promptly at 2:45 Saturday afternoon, March 19, the signal was flashed to the pin-boys to drop their machines. Almost simultaneously, fourteen sets of pins were spotted, and amid the rumbling noises created as the pins fell on their respective spots and the roar of cheers that swept through the building, the bowlers began to give "battle" as the first balls were propelled down the newly waxed and polished alleys.

Approximately four hours later, all men's championships were decided and had it not been for the Victorian's Five-Woman Team and "Doubles" entries, (postponed to the following morning) the entire program of events would have been completed by 7:00 o'clock that same evening... Paced by Albert Maren and Matt Levar, the Balkans No. 1 Team annexed the Five-Man Team championship with a total of 2535. In this series of games, Matt Levar bowled the highest single game of the tournament, that being 245... The Two-Man Team or "Doubles" title was copped by Albert Maren and Matt Levar, who topped the maples for a combined total of 1094... The Men's "Singles" championship was taken by "Eddie" Centa with the splendid score of 561 for the event... The All-events champion in the men's division is Matt Levar with a nine game score of 1665 for an average of 185.

In the woman's division, there were many surprisingly good scores. The Utopians Five-Woman Team came through with flying colors to the tune of 1764, out-bowling their nearest competitor, the Balkan maidens, by a margin of 75 pins... In the Two-Woman Team Event, Marie Chernich and Tillie Vidmar of the Victorians co-operated beautifully to win the championship with a score of 870, leading the Spartan's combination of Antonia Zagar and Stella Zabukovec by 83 pins... The closest contest in this division was for the "Singles" title between two of the tournament's best bowlers, Antonia Zagar and Marie Chernich, the latter finally coming out on top with a total of 490 to the former's 476. In order to win the "Singles" title as she went into the final game, Marie had to bowl 217. She started out with two spares, followed this up with three strikes, a spare, and three more strikes and wound up with two spares for the second highest single game of the tournament, the remarkable score of 230. It was remarkable, too, in that it was the last of the nine games bowled by her and which enabled her to win, in addition to the "Singles" championship, the All-events title. Her highest previous single game score was 201 and she has a season's average of 140. So, Marie must have gone "crazy" in that last game to beat Antonia Zagar out of two championships which were already in the bag but not under lock. Marie's average for nine games was slightly less than 152 to Antonia's 150.

Congratulations, champions, and may you all be in our second National Bowling Tournament to defend the titles you won last week-end. Congratulations to the Balkans, Lodge No. 24, for the grand style in which they received their guests at the tournament and social affairs. To the committee in charge of the arrangements and management of the bowling tournament, they too did a wonderful job and the SSPZ is greatly indebted to them for the excellent manner of its conduction.

SEC'Y N. A. B.

### 1938 - SSPZ National Bowling Championships - 1938

#### Runners-Up and Cash Prizes

##### FIVE-MAN TEAM EVENT

Place	Name	Total pins	Cash Prize
Champs	Balkans, Lodge No. 24 (1st Team)	2535	\$25.00
2nd	Spartans, Lodge No. 198 (1st Team)	2392	15.00
3rd	Victorians, Lodge No. 205	2382	10.00
	HIGH SINGLE GAME		
	Balkans (1st Team)	887	5.00
	* * *		

##### TWO-MAN TEAM EVENT

Place	Name	Total pins	Cash Prize
Champs	Maren, A. and Levar, M. (Balkans)	1094	10.00
2nd	Moze, J. and Schlarb, W. (Spartans)	1064	7.50
3rd	Zagar, S. and Bolka, A. (Spartans)	1039	5.00
	HIGH SINGLE GAME		
	Maren, A. and Levar, M.	406	2.50
	* * *		

##### MEN'S SINGLES EVENT

Place	Name	Total pins	Cash Prize
Champ	Centa, E. (Spartans)	561	6.00
2nd	Manilla, P. (Utopians)	552	4.50
3rd	Maren, J. (Balkans)	548	3.00
	HIGH SINGLE GAME		
	Centa, E.	223	1.50
	* * *		

##### HIGH SINGLE GAME

Place	Name	Total pins	Cash Prize
	* * *		

##### MEN'S ALL-EVENTS

Place	Name	Total pins	Cash Prize
Champ	Levar, M. (Balkans)	1665	3.00
	* * *		

##### FIVE-WOMAN TEAM EVENT

Place	Name	Total pins	Cash Prize
Champs	Utopians, Lodge No. 204	1764	\$15.00
2nd	Balkans, Lodge No. 24	1689	9.00
3rd	Victorians, Lodge No. 205	1688	6.00
	HIGH SINGLE GAME		
	Balkans	633	3.00
	* * *		

##### HIGH SINGLE GAME

Place	Name	Total pins	Cash Prize
	* * *		

##### TWO-WOMAN TEAM EVENT

Place	Name	Total pins	Cash Prize
Champs	Chernich, M. and Vidmar, T. (Victorians)	870	6.00
2nd	Zagar, A. and Zabukovec, S. (Spartans)	787	4.50
3rd	Svetina, F. and Krivec, M. (Utopians)	740	3.00
	HIGH SINGLE GAME		
	Chernich, M. and Vidmar, T.	322	1.50
	* * *		

##### HIGH SINGLE GAME

Place	Name	Total pins	Cash Prize
	* * *		

##### WOMEN'S SINGLES EVENT

Place	Name	Total pins	Cash Prize
Champ	Chernich, M.	490	2.50
2nd	Zagar, A.	476	1.75
3rd	Vidmar, T.	439	1.25
	HIGH SINGLE GAME		
	Chernich, M.	230	1.00
	* * *		

##### HIGH SINGLE GAME

Place	Name	Total pins	Cash Prize
	* * *		

##### WOMEN'S ALL-EVENTS

Place	Name	Total pins	Cash Prize
Champ	Chernich, M.	1366	1.50
	HIGH SINGLE GAME		
	Chernich, M.	230	1.00
	* * *		

Note: A trophy was awarded to the Champion in each event.

### FROM THE OFFICE OF THE SUPREME SECRETARY

#### AMENDMENT OF RATE TABLES

On October 6, 1937, the Insurance Department of the State of Ohio forwarded to me a copy of the amendment to section 9466 of the General Code supplementing this section by the enactment of the supplemental section 9466-I of the General Code, relating to fraternal benefit societies, which was passed by the State Assembly on April 29, 1937. In addition I received a letter from the Superintendent of Insurance stating that

replaced by the 3½% mortality

table, and that all new business